MARQUE: LAURASTAR

REFERENCE: MAGIC I-S5

CODIC: 2074583

FR – Mode d'emploi
NL – Gebruiksaanwijzing

MAGIC i-S5
MAGIC S4
PREMIUM S3

LAURASTAR MAGIC i-S5 model 750
LAURASTAR MAGIC S4 model 755
LAURASTAR PREMIUM S3 model 760

Risques de brûlures!
Laisser l'appareil refroidir pendant au moins 2 heures avant d'ouvrir le bouchon de vidange. Davantage d'informations en page 5.
Remarque
Lire les consignes de sécurité en page 8.

Opgelet!
Verbrandingsgevaar ! Laat het toestel gedurende tenminste 2 uur afkoelen vooraleer u de ledigingsdop opent. Meer informatie op pagina 5.
Nota
Lees de veiligheidsvoorschriften op pagina 8.

LAURASTAR

Chère cliente
cher client

Nous vous remercions de votre confiance et vous félicitons de l'achat de ce produit LAURASTAR™. Nous vous prions de lire soigneusement ce mode d'emploi avant la première mise en service de l'appareil. Celui-ci est destiné au repassage de pièces textiles et uniquement à l'usage dans un ménage privé. Chaque appareil faisant l'objet d'un test avant sa livraison, il est possible qu'il y reste un peu d'eau.

Votre produit LAURASTAR™ émet de la chaleur et de la vapeur; certains éléments peuvent être très chauds et provoquer des brûlures lors du fonctionnement.

Geachte klant

Wij danken u voor het vertrouwen dat u in ons stelt en feliciteren u met uw keuze voor een LAURASTAR™ product. Wij vragen u om deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen alvorens u het toestel voor het eerst in gebruik neemt. Het toestel dient om kleding te strijken en is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik.
Aangezien elk toestel voor levering eerst getest wordt, is het mogelijk dat u restjes water in uw toestel aantreft.

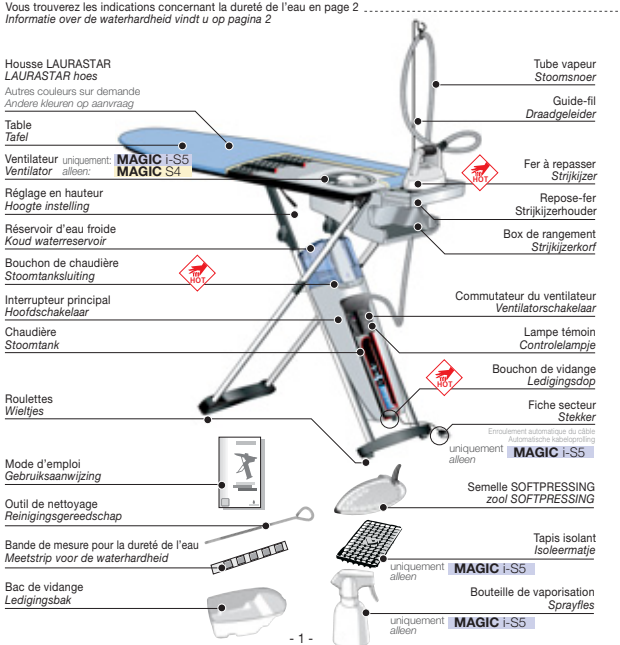
Uw LAURASTAR™- product produceert warmte en stoom. Bovendien worden sommige onderdelen heet tijdens het strijken. Deze kunnen brandwonden veroorzaken.

Remarque: les éléments qui deviennent très chauds sont identifiés avec le symbole suivant dans le mode d'emploi.

Nota: de delen, die erg heet worden, zijn in de handleiding met het volgende symbool aangeduid.

Etendue de la livraison + vue d'ensemble du système
Leveringsomvang + systeemoverzicht

Vous trouverez les indications concernant la dureté de l'eau en page 2
Informatie over de waterhardheid vindt u op pagina 2



1 Première mise en service
Eerste ingebruikname

Remarque: lire les consignes de sécurité en page 8
Nota: Lees de veiligheidsvoorschriften op pagina 8

1a Installer la table
Tafel opstellen

Vous pouvez nettoyer la housse à 30° SANS essorage
U kunt de LAURASTAR hoes wassen op 30°C ZONDER te centrifugeren

Installer la table, ajuster la housse
Tafel opstellen, hoes overtrekken

1b Mettre le guide-fil en place
Draadgeleider plaatsen

Insérer le guide-fil dans l'ouverture prévue à cet effet
De draadgeleider in de voorziene opening plaatsen

Quelle eau utiliser ?
Welk water gebruiken?

Vous trouverez de plus amples informations sur www.laurastar.com
Meer informatie vindt u op www.laurastar.com

Eau du filtre AQUA intégré, filtre AQUA séparé, installation d'osmose inverse.
Water van de geïntegreerde AQUA filter, afzonderlijke AQUA filter, installatie van omgekeerde osmose.

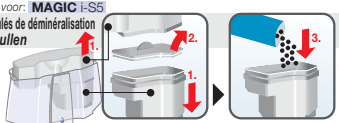
Additifs (par ex. parfums), eau de pluie, eau minérale, eau distillée pure / déionisée, eau de déshumidificateur / sèche-linge, installations d'adoucissement fonctionnant avec du sel.
Additieven (bijv. reukstoffen), regenwater, mineraalwater, gedeïoniseerd/zuiver gedistilleerd water, water uit ontvochtigers/droogtrommels of uit onthardingsinstallaties die op zout werken

1c Rincer la chaudière
Stoomtank spoelen

Voir «rincer la chaudière» (page 5)
Zie «stoomtank spoelen» (pagina 5)

1d Remplir le filtre avec les granulés de déminéralisation
Filter met granulaat vullen

Uniquement pour /*Alleen voor:* **MAGIC** i-S5

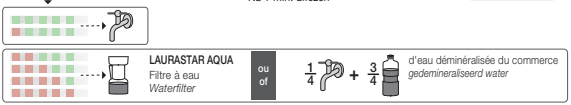


Uniquement pour *Alleen voor:* **MAGIC** S4 **PREMIUM** S3

1e Déterminer la dureté de l'eau
Waterhardheid bepalen

pour une qualité de vapeur optimale...
voor de beste stoomkwaliteit...

1. Plonger la bande de mesure dans l'eau pendant une seconde
Meetstrip 1 sec. in water dompelen
2. Puis en faire la lecture à l'issue d'une minute
Na 1 min. aflezen



1f Remplir d'eau
Water vullen

La mise en chauffe sans eau invalide la garantie!

Bij het opwarmen zonder water vervalt de waarborg !

Informations supplémentaires «conseils et astuces» (page 6)
Verdere informatie «Tips & trucs», pag. 6

2 Mettre en service et sélectionner la température
Inschakelen en temperatuur kiezen

2a

Régler la hauteur de la table...
Tafelhoogte instellen

Sortir le fer à repasser...
Strijkijzer uitnemen

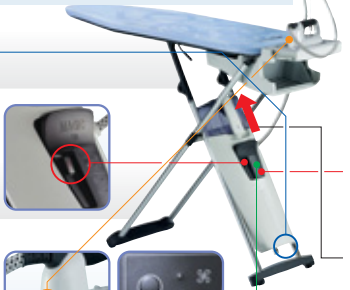
Accrocher le tube vapeur
Stoomsnoer aanhaken

Lors du fonctionnement, des bruits de pompe/des craquements ainsi que l'allumage/l'extinction de la lampe verte sont NORMAUX
Tijdens het gebruik zijn pompgeluiden/krakende geluiden en het aan-/uitgaan van het groene lampje NORMAAL

2b

Brancher la fiche secteur
Stekker insteken

La tension du réseau est-elle correcte?
Is de netspanning juist?



2c

Mettre en service
Inschakelen

Les interrupteurs s'allument
De schakelaars gaan branden

-3min

Attendre environ 3 min jusqu'à ce que...
Ca. 3 min. wachten tot...

2d

Prêt à fonctionner
Klaar voor gebruik

dès que la lampe témoin verte est allumée et la lampe témoin orange est éteinte
van zodra het oranje controlelampje uitgaat en het groene controlelampje gaat branden

Lors du fonctionnement, l'allumage/l'extinction de la lampe verte est normal
Bij werking is het aan-en uitgaan van het groene lampje NORMAAL

2e

Régler la température du fer à repasser
Temperatuur strijkijzer instellen

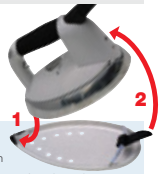
Il s'écoule plusieurs minutes avant que la température désirée ne soit atteinte
De gewenste temperatuur wordt pas na een paar minuten bereikt

●●●	**Normale** *Normaal*	Coton, lin *Katoen, linnen*	•••
		Matières synthétiques, laine, soie *Synthetische stoffen, wol, zijde*	••
●●	**Basse** *Laag*	Textiles très sensibles *Zeer delicate stoffen*	•

Repasser ces textiles avec la semelle SOFTPRESSING
Deze materialen met zool SOFTPRESSING strijken

HOT

Retirer la semelle SOFTPRESSING encore chaude après utilisation
De nog warme zool SOFTPRESSING na het strijken afnemen!

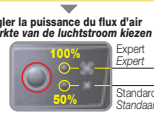


3 Attendre 1 minute
1 minuut wachten

2f

2-3 jets de vapeur, avant le repassage, à l'écart du linge (voir «conseils et astuces» p.6)
2-3 stoomstoten, *voor het strijken, niet op de kleding («Tips & trucs» pag. 6)*

3 Repasser *Strijken*

	Commande vapeur *Stoomknop*	**Vapeur automatique** *Automatische stoom*	**Ventilateur** *Ventilator*
	Uniquement par saccades *Enkel met stoomstoten*	Marche/arrêt *Aan/uit*	Modifier le sens de la soufflerie *Blaasrichting veranderen*
MAGIC i-S5			
MAGIC S4			
PREMIUM S3			

Vapeur automatique:
Émission de vapeur seulement quand le fer avance. Plus besoin d'appuyer sur le bouton vapeur. Économie d'énergie par des jets de vapeur optimisés.

Automatische stoom:
Enkel stoom bij voorwaartse beweging van het ijzer. De stoomknop moet niet meer worden ingedrukt. Energiebesparing door optimale stoomstoten.

Aspiration:
Plaque les tissus sur la table. Des plis parfaits.

Aanzuiging:
Kleeft de stoffen aan de tafel. Perfecte vouwen.

Soufflerie:
Mise en place des vêtements facilitée. Pas de faux plis. Pas de marquage des épaisseurs.

Opblazing:
Het luchtkussen vergemakkelijkt het plaatsen van het kledingstuk. Geen ongewenste plooien. Geen doordruk van de naden en zakken.

avec *Bij* **beep beep** et la lampe témoin rouge: *en rode contolelampje:*

Dureté de l'eau ***Waterhardheid***
Voir «première mise en service» *Zie «eerste ingebruikname»*

Remplir d'eau
Water bijvullen

Le réservoir d'eau froide peut être retiré sans éteindre au préalable le système.
Danger: en aucun cas ouvrir le bouchon de la chaudière!
Het koud waterreservoir kan zonder vooraf het systeem uit te schakelen weggenomen worden. Gevaar: de stoomtanksluiting in geen geval openen.

4 Terminer *Stoppen*

Attention: nous conseillons de ranger le système debout, en aucun cas allongé sur la tranche.
Opgelet: *wij raden u aan het systeem verticaal op te bergen. In geen geval op de zijkant opbergen.*

- Vérifier la présence éventuelle de condensation sous la housse de repassage avant de la ranger et laisser sécher si nécessaire.
  Condensvorming onder de strijkhoes voor het opbergen controleren en eventueel laten drogen.
- **Attention:** si le système est rangé en position couchée, le réservoir d'eau doit d'abord être vidé.
  Opgelet: *indien het systeem horizontaal wordt opgeborgen, moet u eerst het waterreservoir ledigen.*

4a Mettre hors service et débrancher la fiche secteur
Uitschakelen en stekker uittrekken

La semelle SOFTPRESSING a-t-elle été retirée?
Zool SOFTPRESSING verwijderd?

4b

Retirer et coucher le guide-fil
Draadgeleider uittrekken en neerleggen

Ranger le fer à repasser encore chaud
Strijkijzer warm opbergen

Fermer le box de rangement
Strijkijzerkorf sluiten

Régler la table dans la position la plus élevée, la replier et la ranger.
Plaats de tafel op de hoogste stand, vouw samen en berg op.

5 Rincer la chaudière
Stoomtank spoelen

Avant la première utilisation, au moins 1x par mois
Voor het eerste gebruik, minstens 1x per maand

Danger: mettre l'appareil hors service! Débrancher la fiche secteur! Le système doit être froid; au mieux y procéder avant le repassage! Conserver lors de l'ouverture des bouchons un écart de sécurité. Risque de brûlures.
Attention: projections d'eau – protéger les revêtements de sols délicats!

Gevaar: toestel uitschakelen! Stekker uittrekken! Het systeem moet koud zijn; bij voorkeur voor het strijken uitvoeren! Houdt u bij het openen van de sluitingen op een veilige afstand. Verbrandingsgevaar.
Opgelet: uitspattend water – gevoelige vloerbedekking beschermen!

5a Mettre la table dans la position la plus élevée
Tafel in hoogste positie plaatsen

5b Disposer le bac de vidange en dessous
Ledigingsbak plaatsen

5c Retirer le réservoir d'eau froide
Koud waterreservoir wegnemen

5d Dévisser le bouchon de la chaudière
Stoomtanksluiting openen

5e Ouvrir le bouchon de vidange
Ledigingsdop openen

5f Retirer le petit couvercle noir
Klein zwart deksel verwijderen

5g Mettre le grand couvercle noir (= entonnoir) sur l'ouverture la chaudière
Groot zwart deksel (=trechter) op de stoomtankopening plaatsen

5h Si l'appareil en est équipé : retirer le filtre à eau intégré.
Indien aanwezig: geïntegreerde waterfilter verwijderen

Mettre en place le réservoir d'eau froide rempli d'eau (jusqu'au niveau MAX).
NE JAMAIS utiliser de produit de détartrage.
Met water (tot MAX) gevuld koud waterreservoir plaatsen.
NOOIT ontkalkingsmiddelen gebruiken.

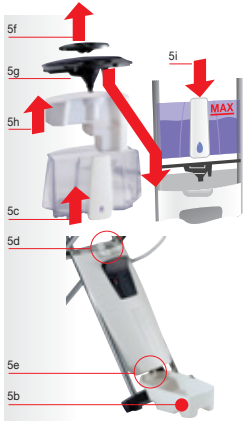
5i Laisser s'écouler l'eau
Water laten doorlopen

5j Retirer le réservoir d'eau froide, le couvercle, le bac de vidange
Koud waterreservoir, deksel en ledigingsbak wegnemen

5k Visser les deux bouchons
Beide sluitingen aanbrengen

5l Remplir le réservoir d'eau froide avec le filtre et le remettre en place.
Koud waterreservoir vullen met de filter en opnieuw plaatsen

5m



Entretien
Onderhoud

Danger: mettre l'appareil hors service! Débrancher la fiche secteur! Le système doit être froid.
Avertissement: ne jamais utiliser de produit de détartrage.

***Gevaar:** toestel uitschakelen! Stekker uittrekken! Het systeem moet koud zijn.*
***Opgepast: nooit** ontkalkingsmiddelen gebruiken.*

Nettoyer les ouvertures de sortie de la vapeur
Stoomopeningen schoonmaken

Nettoyer dès qu'elles sont bouchées ou entartrées avec l'outil de nettoyage joint.
Reinig de stoomgaatjes van zodra ze verstopt of verkalkt zijn met behulp van bijgeleverd reinigingsgereedschap.

Nettoyer la semelle
Zool reinigen

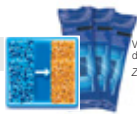
Nettoyer avec la semelle de nettoyage «Polyfer» (disponible dans le commerce spécialisé) selon le mode d'emploi. Lors de l'utilisation d'amidon de blanchisserie, nettoyer la semelle plus fréquemment.
Reinig met het reinigingsmatje «Polyfer» (verkrijgbaar in de vakhandel) volgens de gebruiksaanwijzing.
Bij gebruik van stijfsel, dient u de zool vaker te reinigen.

Les taches récalcitrantes peuvent être nettoyées au moyen d'une éponge abrasive pour casseroles.
Hardnekkige vlekken kunnen met een in de handel verkrijgbare schuurspons voor pannen verwijderd worden.

Uniquement pour:
Alleen voor: **MAGIC** i-S5

Remplacer les granulés de déminéralisation
Filtergranulaat vervangen

Dès que tous les granulés de déminéralisation mouillés sont marrons (env. 40l /tous les 4 à 6 mois)
Van zodra het natte filtergranulaat bruin is (ca. 40l /alle 4 tot 6 maanden)



Voir l'emballage des granulés de déminéralisation
Zie verpakking filtergranulaat

Conseils et astuces
Tips & trucs

- Avant de repasser ou après une pause prolongée, actionner 2 ou 3 fois la touche vapeur pour évacuer l'eau condensée.
  Voor het strijken, of na een langere strijkpauze, 2-3 maal de stoomknop indrukken om gecondenseerd water af te voeren.
- Repasser toujours les pièces sombres avec la semelle SOFTPRESSING.
  Donkere kledingstukken steeds met de zool SOFTPRESSING strijken.

Sélectionner la température
Temperatuur kiezen

Défroissage vertical
Verticaal strijken

Accrocher le vêtement et passer légèrement sur le tissu en appliquant de la vapeur par saccades (résultat peu couronné de succès pour le lin, le coton et la soie). ●●●

Kledingstuk ophangen en met korte stoomstoten van boven naar beneden over het weefsel strijken (geen resultaat gegarandeerd voor linnen, katoen en zijde)

Laine / angora
Wol /angora

Repasser à env. 10 cm au-dessus du tissu, prendre le vêtement et agitez-le pour lui rendre son volume. ●●●

Strijken met stoom op 10 cm afstand van het weefsel, neem daarna het kledingstuk vast en schud uit.

Types de textiles particuliers
Bijzondere stofsoorten

(Velours • velours côtelé)
(Fluweel • ribfluweel)

Vaporiser en tenant le fer à 2-3 cm du tissus puis lisser à la main. ●●●

Strijkijzer op 2-3 cm afstand met stoom over het weefsel bewegen, aansluitend met de hand effenen.

Soie
Zijde

Repasser avec la vapeur. Pour les couleurs sombres, nous recommandons la semelle SOFTPRESSING. ●●● ✓

Met stoom strijken. Bij donkere kleuren bevelen wij de zool SOFTPRESSING aan

Textiles particulièrement délicats
Bijzonder delicate materialen

(Par ex. vêtements de sport strech • alcantara • velours synthétique)
(vb. Stretch sportkledij • Alcantara • synthetisch fluweel)

Réduire la température et mettre la semelle SOFTPRESSING. ●● ✓

Verminder de temperatuur en plaats de zool SOFTPRESSING

Quelle eau utiliser?
Welk water gebruiken?

Vous trouverez de plus amples informations sur www.laurastar.com
Meer informatie vindt u op www.laurastar.com

✓ Eau du filtre AQUA intégré, filtre AQUA séparé, installation d'osmose inverse.
Water van de geïntegreerde AQUA filter, afzonderlijke AQUA filter, installatie van omgekeerde osmose.

✗ Additifs (par ex. parfums), eau de pluie, eau minérale, eau distillée / désionisée, eau de déshumidificateur / sèche-linge / installations d'adoucissement fonctionnant avec du sel.
Additieven (bijv. reukstoffen), regenwater, mineraalwater, gedeïoniseerd/gedistilleerd water, water uit ontvochtigers/droogtrommels of uit onthardingsinstallaties die op zout werken.

Roulettes pour un déplacement aisé
Wieltjes voor een gemakkelijke verplaatsing

Soulever la pointe de la table pour la déplacer.
Om te verschuiven eenvoudig de tafelpunt optillen.

Aspiration et soufflerie: quand?
Opblazen en aanzuigen: wanneer?

	Dos *Face Voor-/achterzijde*	Manchettes et col *Knopen en kragen*	*Revers et plis* Pinces *Omslag, strijkplooien*	*Bandplooien*	Envers et doublure *Binnenzijde en voering*	Manche *Mouwen*	Manchettes et col *Knopen en kragen*	Haut *Bovenstuk*	Plis *Plooien*			Velours *Fluweel*
Soufflerie *Opblazen*	●			●	●	●		●	●	●	●	●
Aspiration *Aanzuigen*		●	●				●		●		●	

Résolution des problèmes
Storingen verhelpen

	Page *Pag.*
Si un bip-bip retentit et la lampe témoin est rouge ***Piep Piep signaal en het rode controlelampje***	
Y a-t-il de l'eau dans le réservoir d'eau froide? *Is er water in het koud waterreservoir?*	2
Le réservoir d'eau froide est-il bien en place? *Is het koude waterreservoir juist opgezet?*	2
La semelle goutte ***Zool drupt***	
La chaudière a-t-elle été rincée? *Is de stoomtank gespoeld?*	5
Condensation après une longue pause de repassage ? *Is er condenswater na een langere strijkpauze?*	6
La lampe témoin orange du fer est-elle éteinte et la verte allumée? *Is het oranje controlelampje uit en brandt het groene controlelampje?*	3
Vous venez de fixer la semelle SOFTPRESSING? *Is de zool SOFTPRESSING juist aangebracht?*	3
Vous utilisez l'eau recommandée? *Wordt het aanbevolen water gebruikt?*	2, 6
Pas de vapeur ***Geen stoom***	
Y a-t-il de l'eau dans le réservoir d'eau froide? *Is er water in het koud waterreservoir?*	2
Le système est-il en service? *Is het systeem ingeschakeld?*	3
La pointe de la table à repasser est mouillée en position verticale ***De punt van de strijkplank wordt in verticale positie nat***	
Possible après utilisation. Vérifier la présence éventuelle de condensation sous la housse de repassage avant son rangement et la laisser sécher. *Mogelijk na gebruik. Condensvorming onder de strijkhoes controleren voor het opbergen en laten drogen.*	3, 4
Craquements lors de la mise en service ***Krakend geluid bij het inschakelen***	
Normal! *Normaal!*	3
La lampe témoin verte s'allume et s'éteint pendant le fonctionnement ***Groen controlelampje gaat bij werking aan en uit***	
Normal! *Normaal!*	3

Si le défaut ne peut pas être résolu, s'adresser au service client.

Indien de storing niet verholpen kan worden, wendt u tot de klantendienst.

Uniquement pour: *Alleen voor:* **MAGIC** i-S5

En mode automatique, le fer à repasser n'émet pas de vapeur lors du déplacement en arrière.
In automatische modus is er geen stoom bij de achterwaartse verplaatsing van het ijzer.

Envoi au service client
Verzenden naar de klantendienst

1 Mettre l'appareil hors service, débrancher la fiche secteur, joindre le bon d'achat et/ou le certificat de garantie.
Toestel uitschakelen, stekker uittrekken, een kopie van de factuur en het garantiebewijs meegeven.

2 Appeler le service client LAURASTAR et suivre leurs instructions.
LAURASTAR klantendienst opbellen en hun aanwijzingen volgen.

Service client
Klantendienst

CH LAURASTAR SA Production
✆ 0800 55 84 48
support@laurastar.com

F LAURASTAR France Sàrl
✆ 0820 820 669
F_servicepresvente@laurastar.com

Autres pays
Andere landen
✆ ++41 21 948 21 00
🖷 ++41 21 948 21 10

www.laurastar.com
export@laurastar.com

D LAURASTAR Deutschland GmbH
✆ 0180 32 32 400
D_kundendienst@laurastar.com

NL LAURASTAR Nederland
✆ 076 571 00 25
NL_dienstnaverkoop@laurastar.com

B N.V. LAURASTAR Benelux SA
✆ 016 400 400
BE_dienstnaverkoop@laurastar.com
BE_serviceapresvente@laurastar.com

GB LAURASTAR UK
✆ 0845 603 66 30
UK_customerservice@laurastar.com

Vous trouverez d'autres adresses d'importateurs et partenaires de service officiels dans le document de garantie joint.
Meer adressen van officiële invoerders en servicepartners vindt u in het bijgaande garantiedocument

Consignes de sécurité
Veiligheidsvoorschriften

Remarque: le non-respect de ce mode d'emploi / des consignes de sécurité peut entraîner une mise en danger par l'appareil. Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages matériels ou des blessures résultant d'un non-respect de ces consignes de sécurité. Conserver ce mode d'emploi pour toute personne utilisant l'appareil.

Danger:
- en cas d'urgence, retirer immédiatement la fiche secteur de la prise.
- la semelle du fer et le jet de vapeur sont très chauds, ne pas les orienter vers des parties du corps ou des personnes/des animaux. Ne pas repasser/appliquer de vapeur sur des vêtements que des personnes portent sur elles : risque de brûlures.
- les enfants et les personnes non formées à son utilisation ne doivent pas utiliser l'appareil. Le conserver hors de leur portée.
- ne rincer l'appareil qu'en état froid, au mieux avant son utilisation ! Ne jamais ouvrir le bouchon de la chaudière en cours de fonctionnement. Avant toute ouverture, retirer la fiche secteur de la prise et laisser l'appareil refroidir pendant au moins deux heures. Dévisser le bouchon avec précaution : la vapeur sous pression existante commence à s'échapper après quelques tours, risque de brûlures. Refermer le(s) bouchon(s) de la chaudière.
- l'appareil ne doit être connecté qu'à une prise avec mise à terre ou à une rallonge munie d'une prise avec mise à terre. Nous recommandons les commutateurs FI. La fiche secteur doit être facilement accessible en cas d'urgence.
- ne pas mouiller le cordon d'alimentation / la fiche secteur et ne pas les toucher avec les mains humides. Ne pas retirer la fiche secteur de la prise en tirant sur le câble. Risque de décharge électrique.
- ne pas utiliser l'appareil avec un tube vapeur / un cordon d'alimentation défectueux. Le tube vapeur / le cordon ne doivent être remplacés que par le service client LAURASTAR autorisé pour écarter tout risque. Ne pas ouvrir et réparer soi-même l'appareil. Risque de décharge électrique.
- contrôle / entretien des ouvertures sur la semelle du fer uniquement lorsque celui-ci est hors service et froid.
- avant l'entretien /le nettoyage, retirer la fiche secteur et laisser refroidir l'appareil.

Remarque:
- les granulés de déminéralisation du filtre à eau sont non toxiques. Ne pas les ingérer. Les mettre hors de portée des enfants.

Avertissement:
- positionner le cordon d'alimentation et le tube vapeur de telle sorte que personne ne puisse se prendre les pieds dedans.
- attention lors de la dépose de la semelle SOFTPRESSING : elle est chaude. La mettre sur le repose-fer résistant à la chaleur. Risque de brûlures.

Danger:
- ne pas laisser l'appareil branché sans surveillance.

Remarque:
- utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine agréées par le fabricant.
- utiliser l'appareil uniquement à l'intérieur et pour le repassage dans le respect de ce mode d'emploi.

Avertissement:
- ne pas endommager le cordon d'alimentation/le tube vapeur, par exemple en posant le fer dessus.
- ne pas mettre l'appareil en service sans eau.
- ne pas introduire d'objets dans les ouvertures de l'appareil, ne pas nettoyer mouillé, ne pas projeter d'eau ou plonger dans l'eau. En cas d'infiltration d'eau/ de corps étranger dans l'appareil, débrancher immédiatement la fiche secteur. Risque de décharge électrique. Faire intervenir uniquement un service client LAURASTAR autorisé pour la remise en état de l'appareil.

Attention:
- nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser d'huile ou d'essence!

Danger:
- avant la mise en route, s'assurer que le fer se trouve sur le repose-fer. Poser le fer à repasser uniquement sur ce repose-fer, pas sur la housse de repassage, le linge etc. Risque d'incendie.

EAU NON-POTABLE.
TENIR HORS DE LA PORTEE DES ENFANTS.
Les granulés peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

Remarques concernant l'environnement et mesures d'élimination

Eliminer le matériau d'emballage dans le respect de l'environnement! (le papier et le carton doivent être triés dans les déchets de papier, le plastique dans les déchets de plastique). Ne pas jeter l'appareil dans les déchets ménagers courants ! Se renseigner auprès des services municipaux ou locaux des possibilités d'élimination correcte dans le respect de l'environnement.

Caractéristiques techniques
Technische gegevens

Poids total *Totaalgewicht*	**MAGIC** i-S5	**19 kg**
	MAGIC S4	**18,5 kg**
	PREMIUM S3	**16,5 kg**
Système plié (H x l x P) *Systeem ingeklapt (H x B x D)*		**137 x 42 x 20 cm**
Alimentation électrique *Stroomvoorziening*		**220 - 240 V, AC, 50/60 Hz**
Puissance totale *Totaal vermogen*		**2200 W**
Capacité du réservoir d'eau froide *Capaciteit koud waterreservoir*		**1,2 l**
Hauteur de la table *Hoogte van de tafel*		**82 - 102 cm**
Pression de la vapeur *Stoomdruk*		**3,5 bar**